BT100

Register online at www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out. line at www.philips.com/welcome to ensu

*Product Safety Notification

By registering your product, you'll receive notification - directl

*Additional Benefits

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special mone

safetysymbols

SISK OF ELECTRIC SHOCK OO NOT COPEN

This "bolt of lightning" indicates unin ulated material within your unit may use an electrical shock. For the safety of eryone in your household, please do not move product covering.

remove product covering.

The "exchanation point" calls attention of the control features for which you should not the control features for which you should not the end to the end to end the end to the end to the end to the control features for which you want to the control feature for the control features for the end to the control features for the end to the control features for the control features features for the control features for the control features for the control features features for the control features f

insert.
ATTENTION: Pour éviter les choc élec-triques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

For Customer Use Enter below the Serial No. which is locat-ed on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

PHILIPS

Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"

Dear PHILIPS product owner:

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many

by one of the most comprehensive warranties in the industry.

What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify plus easy access to accessories from our convenient home shopping network. Most importantly, you can count on our uncompromising commit-

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing

P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be

Seguridad del producto Notificación

l registrar su producto, recibirá la notificación (directamente

Registrese en línea en www.philips.com/welcome

hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se

indican a continuación, no se los pierdal Registrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de

vilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas

PHILIPS

:Felicitaciones por su compra

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS.Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible ho productos mejor construinos y com mejor respano disponible noy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerl satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS usted tiene derecho a star protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro to compromiso con su satisfacción total:

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

PS.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los

Conozca estos símbolos de**seguridad**



Este "relámpago" indica material no aisla-do dentro de la unidad que puede causar na descarga eléctrica. Para la seguridad de odos en su hogar, por favor no retire la cubierta el produttro.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctric-as, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el

ATTENTION: Pour éviter les chocs élec es, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo._ N° de serie. _

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer

*Avis sur la sécurité des produits *Bénéfices additionnels

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficie

z de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS : Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit

de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une

protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

PS Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrez en ligne à www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité

A AVIS

Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil. CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

wide niade of piug to wide siot, tuily insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

No. de modèle :

Visitez notre site sur le Web à http://www.philips.com/welcome

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection ment to your total satisfaction.

in a PHILIPS product.

sure to register online at: www.philips.com/welcome

Visit our World Wide Web Site at http://www.philips.com/welcome

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation et autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ent has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules and ICES-003 of Industry Canada . These limits are designed Rules and ICES-003 of industry Canada. I neite limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful

interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television recention which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of (7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

- suraged to try to correct the interference by one or more of following measures:

 Relocate the receiving antenna.

 Increase the separation between equipment and receiver.

 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician

RF Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCCs and IC's RF radiation exposure limits set forth for an with FCCs and ICs RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The arterna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of all least 20 em form all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be ministrated between the device (excluding its hundred) and users. Radio interference

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Disposal of your old product and battery Your product is designed and manufactured with high quality

Your product is designed and manufactured which lags squeezy materials and components, which can be recycled and

This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please your local authorities or visit www.recycle.philips.com. This product contains non-removable batteries: Do not incinerate. Batteries may explode if overheate For disposal or recycling information, please contact your local authorities or visit www.

Always bring your product to a professional to remove the built-in battery. (A)

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials cardboard (box) polystyrene from (buffer) and

Your system consists of materials which can be recycled and reused sembled by a specialized company Please observe the local ions regarding the disposal of packaging materials, exhausted

ned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of

The type plate is located on the bottom of the apparatus.

Model No.

Serial No

Español

Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- (1) Lea estas instrucciones.
- (2) Guarde estas instrucciones
- (3) Preste atención a todas las advertencia
- (4) Siga todas las instrucciones. No use este aparato cerca del agua.
- (6) Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- (7) No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instala de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- (8) No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- (9) Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por
- (1) El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cu el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados que se hava derramado líquido o hayan caido objetos dentro del aparato que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caido.
- 1 No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras. (12) No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un
- peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas (13) No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que
- niten la luz solar, el fuego o similares. Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc.ca.gov/
- Riesgo de explosión si la batería de sustitu (вс no es correcta. Sustitúyala sólo con una del componentes de alta calidad que pueden reciclarse y mismo tipo o equivalente.



PHILIPS Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/welcome

que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations quede apular la autoridad del usuario para utilizar el equipo-

Aviso

Nota para EE, UU, y Canadá este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC y el estándar RSS de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a

- 1 este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos tivos digitales de clase B, de acuerdo con la ección 15 del reglamento FCC y ICES-003 de Industry Canada particulares. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de

comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzo interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y aparando el equipo, se nienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más

- de las siguientes medidas:
- Cambie la posición de la antena receptora
- Cambie la posicion de la antena receptora.

 Aumente la separación entre el aparato y el receptor.

 Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

 Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidos con un técnico de recipio en estados por con un tecnicio de recipio a estados por con un tecnicio de recipio a estados por expensionis.

Declaración sobre la exposición a las radiaciones de radiofrecuencia: Este equipo cumple con los limites de exposic a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación para proporcionar una dissanaria minimità de 20 on rice sepa-de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar ju con cualquier otra antena o transmisori. Los instaladores de asegurarse de que se mantiene una distancia de 20 cm de separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los

Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense

Desecho del producto y de las pilas usadas

Este producto quede contener plamo y mercurio Es

No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se

reciclaje, póngase en contacto con las auti visite www.recycle.philips.com.

éste se encargue de quitar la batería integrada. (A)

Se ha suprimido el embalaje inneci

ntentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestire (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma o colo any y posicione de materiales que se pueden reciclar y le sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pil apotadas y equipos antiguos.

La marca nominativa Bluetooth® y los logotip comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations utiliza siemore estas marcas con licencia. Bluetooth





La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

Français

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- (1) Lisez attentivement ces consignes.
- Conservez soigneusement ces consignes.
- (3) Tenez compte de tous les avertissements (4) Respectez toutes les consignes.
- (5) N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau. 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appa conformément aux consignes du fabricant. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poèles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de
- la chaleur. Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- (10) Confiet toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche nent de liquide ou chute d'obiets à l'intér l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité
- (1) Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites soutte à

(12) Ne placez pas d'obiets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
 Produits contenant du perchlorate : une manipulatic particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov
- · Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée



Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil. Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil. Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement é

Avertissement Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Avis pour les États-Unis et le Canada L'appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et aux normes RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est assujetti

l'appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable e

2 l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de catégorie B, en vertu de la partie 15 des réglements de la FCC et du réglement NMB-3 d'Industrie Canada. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une protection raisonnable contre les internements instinces auns le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie raisoliréquence et, 31 n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences génantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations

- Déplacez l'antenne de réception.
- Aurmentez la distance entre l'équipement et le récepteur Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché. Consultez le détailant ou un technicien de radiotélévision
- expérimenté. Déclaration relative à l'exposition au rayonnement RF : cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement

RF stipulées par la FCC et IIC pour une utilisation dans un onnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour ce émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins emesueur dovvent eure installees et dovent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec œuo-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'apparel (à l'exception du combine) des utilisateurs.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et de

composants de haute qualité pouvant être recyclés et Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mis ce produit peut chieffi du plonde et du liné cute La rime au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités

locales ou vous rendre à l'adresse ww.recycle.philips.con Ce produit est doté de piles non amovibles :

Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclag

philips.com .Confiez toujours votre produit à u pour retirer la batterie intégrée. A

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation

moussé (qui amortit les chors) et polyéthylène (sacs feuille irotectrice en mousse). /otre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables i condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.;

Bluetooth



La plaque signalétique est située sous l'appareil.





BT100 37 SUM V2.0.indd 1-7

EN Short User Manual ES Krátká uživatelská příručka

FR Kort brugerveiledning

PHILIPS



P&F LISA Inc Phone 1 866 309 0845 Meet Philips at the Internet http://www.philips.com/welcom/

Specifications are subject to change without notice. 2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates further Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. P & F is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

BT100_37_SUM_V2.0 English

Safety

- Important safety instructions
- Read these instruction: (2) Keep these instructions
- (3) Heed all warnings. (4) Follow all instructions.
- (5) Do not use this apparatus near water (6) Clean only with dry cloth.
- (8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that
- Only use attachm (1) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been
- spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g.
- (3) Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Perchlorate Material - special handling may apply See

Notice Any changes or modifications made to this device that are not

Notice for the USA and Canada standard of Industry Canada. Operation is subject to the following

1 this device may not cause harmful interference, and interference that may cause undesired operation.

liquid filled objects, lighted candles).

Never remove the casing of this apparatus.

 Danger of explosion if battery is incorrectly replaced Replace only with the same or

Warning Never lubricate any part of this apparatus. Never place this apparatus on other electric

authority to operate the equipment.

romniles with Part 15 of the ECC Rules and RSS

contacto con las autoridades locales o visite www.recycle.philips

votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour
but d'attirer votre attention sur des carac
téristiques à propos desquelles vous devez lire
soigneusement la documentation accompagnant
l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploita-

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trou-ve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

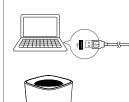
Ne les incinérez pas. Les piles peuvent exploser en cas de

des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse ww.recycle

8



- EN Before using your product, read all accompanying safety
- ES Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.
- Avant d'utiliser votre produit lisez toutes les informations sur la sécurité fournies



EN Indicator behavior

	Under charging	Battery fully charged
In OFF mode	Flashing white	Off
In Aux-in mode	Flashing white	Solid white
In Bluetooth mode	Flashing blue/Solid blue	Flashing blue/Solid blue (follo
	(follow working status)	working status)

Comportamiento del indicador

	Cargando	Batería completamente cargada
En modo de desconexión	Blanco parpadeante	Desactivado
En modo de entrada auxiliar	Blanco parpadeante	Blanco permanente
En modo Bluetooth	Azul parpadeante/azul permanente (según el estado de funcionamiento)	Azul parpadeante/azul permanente (según el estado de funcionamiento)

FR Comportement du voyant

	En charge	Batterie entièrement chargée
En mode OFF	Blanc clignotant	Éteint
En mode Aux-in	Blanc clignotant	Blanc continu
En mode Bluetooth	Bleu clignotant/Bleu continu (selon le statut de fonctionnement)	Bleu clignotant/Bleu continu (selon le statut de fonctionnement)

Note: In Bluetooth mode, when the battery is empty BT100 turns off automatically. And the Bluetooth indicato flashes white while recharging To return to Bluetooth mode, turn BT100 off and select Bluetooth mode again. And the USB socket

is for charging only.

COUVERTURE DE GARANTIE: La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes

IJ

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

UN (1) AN

Nota: En el modo Bluetooth, cuando la Nota: En el modo Bluetooth, cuando la batería está descargada, el BT100 se apaga automáticamente. Además, el indicador de Bluetooth parpadea en blanco durante la recarga. Para volver al modo Bluetooth, apague el BT100 y vuelva a seleccionar el modo Bluetooth. La toma USB sirve solo para cargar.

Remarque : en mode Bluetooth, lo la batterie est vide, BT100 s'éteint automatiquement. Et le voyant Bluetooth clignote en blanc lors de la charge. Pour revenir en mode Bluetooth, éteignez RT100 et sélectionnez à nouveau le mode Bluetooth. Et la prise USB est destinée



®



- OFF @ AUX switch to the @/AUX position switch off BT100 slider the OFF 6 AUX switch to the OFF position.
- Para seleccionar el modo Bluetooth o el i Para seleccionar el modo Bluetooth o el modo de entrada auxoliar, deslice el interruptor OFF® AUX a la posición ® /AUX.

 Para apagar el BT100, deslice el interruptor OFF ® AUX
- a la posición OFF. Pour sélectionner le mode Bluetooth/Aux-in, faites glisse le commutateur OFF @ AUX vers la position @ /AUX. Pour éteindre BT100, faites glisser le commutateur OFF 8 AUX vers la position OFF.

FN. To download the full user manual visit www.nhiins

ES Para descargar el manual de usuario completo, visite

FR Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support

modifié sans la permission ecrité de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à sur produit, accessore ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans grante de quégles description que cest par l'incâusion de produits remin a neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas: · les frais d'expédition pour le remoi du produit défectueux à Philips. · les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.

la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause la réparation du produit etiou le remplacement des pièces à cause d'une maussies installation ou entretien d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages cossionnés par la loculor, d'une rémannece de l'image ou de marques à l'ecran résultant de l'attlichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'appet et estité-tique du produit cause par une usure normale, d'une réparation non topse du produit cause par une usure normale, d'une réparation non

Cette garantie limitée ne couvre pas

E COM



WHAT IS COVERED:

The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmarship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or wishch has been manufactured from new, or serthat is new or which has been manufactured from new, or ser-viceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in Philips current inventory, or (3) refund the original purchese price of the product. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanhip from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or flor

WARRANTY COVERAGE: PHILIPS warranty obligation is limited to the terms set forth

WHO IS COVERED:

WHAT IS COVERED:

the date of the replacement or repair for innety (90) days or for the remaining portion of the origin product s warrange products of the remaining product of the remaining part is exchanged coverage for you. When a product or part is exchanged any replacement item becomes your property and the replaced item becomes prilips; property. When a refund is given, your product becomes Philips; property. When a refund is given, your product becomes Philips; property. Note: Any product solid and dentified as a refull-hadded or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND

Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misupplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location, (c) to a product or a part that has been modified without the written permission of

PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

Philips, or (d) if any Philips serial number has been removed or defeed, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

- WHO IS COVERED.

 The Limited Warranty does not covered by the product or to be good to the product of the good to the product of the good to the good to be good to goo This Limited Warranty does not cover:

 Shipping charges to return delective product to Philips.

 Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage installation or maintenance, connections to improper voltage. installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product consettle appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of Philips.

 Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or folds software.

 - for lost data or lost software.

 Damage from instandled stipments or transit accidents when returning product to Philips.

 A product the requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repir of products damaged by these modifications.

 A product products damaged by these modifications.
 - A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).

 Product lost in shipment and no signature verification receipt
 - can be provided.

 Failure to operate per Owner's Manual.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA. PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS... Contact Philips Customer Care Center at: 1-866-309-0845

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CON-SUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDEN-TALL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLED WARRANTY ON THIS PROD. UCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR LIMITATIONS:

See The Control of the

Some states do not allow the exclusions or limitation of inciden-tal or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips (c) a productos o penso que se o la penso modificado en la autorización per excito de Philips (d) al yeap modificado en la autorización per excito de Philips (d) el popo de ejidica la garenta a fo) productos, accesorico o risuntos podos en golica la garenta se fo) productos, accesorico o risuntos encededos TAL COMO ESTAN por apranta de ningan topo lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTAN por agranos distributos.

esgano distributiones.

Esta garantia limitada no cubre:

Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.

Los costos de mano de obra por la instalación o configu-

• Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, e algunde de confrois del del deme en el residen del producto, el aginde del conficio del producto, del configuración del producto del configuración del producto del residente del serial caterno al graducto.
La repersion del reproducto o el remediaco de parza deledo a instalación o materiamiento inablecada, a comisiones hechias a instalación o materiamiento producto del la visualización de contento en marca sen la parciala producto de la visualización de contento del configuración del contento del producto del la visualización del contento del contento del producto del la visualización del contento del contento del producto del producto

Danios co reclamos por productos que no estan disponibles pas usos, por réades perdidos o por pertidad se software.
 Danos debido a mais manipulación en el transporte o accidentes de eniro al devolver el producto a Philips.
 Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en aligan pas que ne se el pas para el que se diseñol, fabrios que probo y ol autorizo o la reparación de productos diandos por estas modificaciones.

productos daĥados por estas modificaciones.

- Un producto que se use para propositos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).

- La pérdida del producto en el envio y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el racibo.

- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., CANADA, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE

---con el Centro de Atención al Cliente al:

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248





Note: Make sure that no audio input cable is connected to the ALIX socket

Ф

Bluetooth ind	ndicator	
Indicator	Bluetooth connection	
Flashing blue	Connecting or waiting for connection	
Solid blue	Connected	

Button functions in Blustooth mode

Button functio	ilis ili Bidetoodi iliode	
Status	<i>(</i> 0	
Incoming call	Press to answer an incoming call. Press and hold for more than 3 seconds to reject an incoming call.	
During a call	Press to end the current call. Press and hold for more than 3 seconds to change call between BT100 and mobile phone.	

conectado a la toma AUX

Azul parpa	deante	Conectando o esperando conexión
Azul permi	inente	Conectado
Funciones	de los bo	otones en el modo Bluetooth
Estado	<i>(</i> 0	
Llamada	Pülsel	o para responder una llamada entrant

Estado	70
Llamada entrante	Púlselo para responder una llamada entrant Manténgalo pulsado durante más de
	3 segundos para rechazar una llamada entr-
Durante	Púlselo para finalizar la llamada actual.
una llamada	Manténgalo pulsado durante más de 3 segundos para cambiar la llamada entre e
	dispositivo BT100 y el teléfono móvil.
	Manténgalo pulsado durante 8 segundos pa
	borrar la información de empareiamiento o

Bleu continu	Connecté
Fonctions de bo	outon en mode Bluetooth
Statut	<i>(</i> 0
Appel entrant	Appuyez sur ce bouton pour répondre un appel entrant. Maintenez enfoncé pendant plus de
	3 secondes pour refuser un appel entra
Au cours d'un appel	Appuyez sur ce bouton pour mettre fin l'appel en cours. Maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour transférer un appel en

Vovant Bluetoo		La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.
Voyant Bleu clignotant Bleu continu	Connexion Bluetooth Connexion en cours ou en attente Connecté	QUI EST COUVERT? Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadaiu contre tout défaut de matière ou main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (» Périr de garantie » d'un distributeur agrée. Le reçu de vente original quant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un detaillant pardé est considéré comme une rensure d'achat.
Statut	(0	QU'EST-CE QUI EST COUVERT? La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout
Appel entrant	Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant. Maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour refuser un appel entrant.	ca granute et rimps court es nucreau products come tour defaut de matière ou de main d'ouvre et savant la réception p Philips d'une réclamation valide dans les limites de la gerantie. P s'engage, a son choix, d'10 répare le produit gratultement aver pièces de rechange neuves ou remises à neul, ou a (2) échanger produit pour un produit neul ou ayant été fabriqué à partir de
Au cours d'un appel	Appuyez sur ce bouton pour mettre fin à l'appel en cours. Maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour transférer un appel entre	pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnelle équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou a (3) rembourser le prix d'achst initial du p duit.

tre tout defaut de matiere ou de main d'œuvre a

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET

CE QUI NESS PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET
CETTE quarties interior no significaçular noriveaux produits tibriques par ou pour Philips pouvant être identifiée par le marque de
commercie. No not ommerciel ou le les que si your apposé. Cette
garantie intenide na s'applique à auxour produit instérir le ologique
garantie intenide na s'applique à auxour produit instérir le ologique
colonies. Le la betraction, fourmissour soul destroy non-Philips pouvent
fournir une garantie séparée pour leurs propries produits intégrés au
produit fournir.

produit fourni.

Philips ne surrait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en memoire dans tous médies contenus dans les produits ou de tout produit ou plece non Philips non ocuvert par cotte garantie. La récupération ou reinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pes couverte par cette garantie imitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés sar un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un cen cre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été tique du produit causé par ume usure normale, d'une répardion non autorisée ou de toute autre cause non contrôle printipe.

1 tout dommage ou réclamation peur des produits non déposibles à l'Utilisation ou pour des dommage our échamation peur des produits non déposible perdu.

1 tout d'un produit ou par de des produits non déposible perdu.

2 tout d'un produit ou par un mauvair a chémie produit ou par un mauvair a chémie de produit ou produit à l'april printipe de l'april produit à l'april printipe de l'april produit ou produit à l'april printipe de l'april printipe un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de per-un product necessariar tout passario que colappour lanque il était designe, fibrique, approuve enfoutement ou colappour lanque il était designe, fibrique, approuve enfoudifications.
 un produit utilisé à de fin enfoudifications.
 un produit utilisé à de fin filmitative les firs de location),

compris mais non de façon limitative les fins de location).

• un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception. - tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisa-teur

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU

CANADA, A PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMERICAINES ... Communiquez wec le centre de service à la clientêle de Philips au: 1-866-309-0845

I REPRAZIONO DU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTE CONSTITUL LE SUI, REMIDE POUR LE CONSOMMATURE PHILES NETS AUDIGINARIES POUR LE SONG-SONG-CONSOMMATURE PHILES NETS AUDIGINARIES POUR RESONG-RESULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE CARANTE EXPRESSE OU IMPUITE SUR CE PROJUCT SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LE IS LOS APPUICABLES. TOUTE GARANTE MESTURE INTERDITE PAR LE IS LOS APPUICABLES. TOUTE GARANTE MESTURE INTERDITE PAR LE IS LOS APPUICABLES. TOUTE GARANTE MESTURE DE COLUMN TOTALE ET MARCHICARIES. LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sars effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits Jéanus spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires varient d'un État/Province à l'autre P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA: La obligación de la garantia PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación. QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

QUIENES ESTAN CUBIERTOS:

Philips le garratica el producto a comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de lora, a partir de la festa de la compra original ("periodo de garantia") en el distribuidor autorizado. El recibo de entras, donde aparecen el nombre del producto y la festa de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobater de real necesario.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO.

La peretar hilles care productos neveros a se produce algin detecto en el materiar o la mano de obra y Philips rocibe un recieron willo demento de persondo les garenta. A su propia descibir con el materiar o la mano de obra y Philips rocibe un recieron willo demento de promodo de garenta. A su propia demonto de producto persona de la producto por uno nevero o que en la factuado con puesa nevera o usaba unitazidas, y que sea al mento factoriantes (2) cambient el producto por uno nevero o que en la factuado con puesa nevera o usaba unitazidas, y que sea al mento factoriantes con especial de producto. Per person de compa o regular del producto. Per person de compa o regular del producto. Per person de compa o regular del producto. Person de compa o regular del producto o reginado del producto o regular del producto con plante del producto o reginado en producto o regular del producto con plante del producto c lso, su producto pasa a ser propiedad de Philips

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identi-ficado como reacondicionado o renovado tiene una garantia limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITA-

COURS SECURISE: EXCLUSIONES Y LIMIT A-COURS.

Life purpose a period solo de production neueron believal.

Life purpose a period solo de production neueron believal.

Life purpose a periode destraticar por la marca registrada, e formate comercia de por tener el legogico correspondente. Esta gerantia limitada no se aplica a ningan producto de hardware de la destrativa que no se hillajo, inclusio se vineira empacado con el productio o si se vende junto con este.

Lo balizantes, producerbo e odistrice que no seam Philips pueden proporciorum una guerala por segurado para sus propios production empacados con el production con production del production con production del production con production del production con production del product La REPARACION DE REIMPLAZO SEGÚN LO DISPONE
LOS threquenes, provener que no see Prilips, loculos u
Los threquenes, provener producto o si si vivede junto on sicilia.

Los threquenes, provener que grantis por esperindo para sus propos
productos resupenados con el producto Prilips.

Prilips no es responsable por insigni dato o perdida de programa, datos si orientencia de responsable por insigni dato o perdida de programa, datos si orientencia de responsable por esta grantis la reventación de programa. Con la conformación antenida.

La REPARACION DE REIMPLAZO SEGÚN LO DISPONE
LECENTE PRILIPS A OSERCIA DE ADURCIÓN PARA E
LEINTE PRILIPS A OSERCIA DE LOS DE ADURCIÓN PARA E
LEINTE PRILIPS A OSERCIA DE ADURCIÓN PARA E
LEINTE

Esta garantía no se aplica (a) a denos causados por accidente, abloso, mul sico, negligencia, male ajelicación o a productor, que no sem Philips; (b) a delos provocades por entrico irralizado por Esta garantía le oten

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

LOS FE UII

1-866-309-0845





Indicador de Blueto	ooth
Indicador	Conexión Bluetooth
Azul parpadeante	Conectando o esperando conexió
Azul permanente	Conectado

Funciones d	e los botones en el modo Bluetooth	
Estado	(0	
Llamada entrante	Púlselo para responder una llamada entrante. Manténgalo pulsado durante más de	
	3 segundos para rechazar una llamada entrante.	
Durante	Púlselo para finalizar la llamada actual.	
una Ilamada	Manténgalo pulsado durante más de	
	3 segundos para cambiar la llamada entre el	
	dispositivo BT100 y el teléfono móvil.	
	Manténgalo pulsado durante 8 segundos para	

ou'aucun câble d'entrée audio n'est connecté à la prise AUX.

Bleu climotant Connexion en cours o	u en attente
Bleu continu Connecté	

BT100 et le téléphone portable.

8 secondes pour effacer les informations

63 x 63 x 82 mm

0,18 kg

Spécificité

Bluetooth	300 IIIV KI 13, 10 KDIIII
Aux-in Link	300 mV RMS, 10 kohm
Signal to Noise Ratio	>70dB
Rated Output Power	2W RMS
Amplifier	
EN	Specification

General information Battery working time 63 x 63 x 82 mm 0.18 kg

BT100 37 SUM V2.0.indd 8-14

Especificaciones

Alcance Información general Batería de polímero de litio integrada 3,7 V, 500 mAH 63 × 63 × 82 mm

Puissance de sortie nominale 2 W RMS >70 dB 10 m en línea de visión 10 m (alignée) Informations générales Batterie Li-polymère intégrée

